

Zeitschrift: Schwyzerlüt : Zytschrift für üsi schwyzerische Mundarte
Band: 11 (1949)
Heft: 1-4

Artikel: s Läbe
Autor: Bucheli, Xaver
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-182496>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

tue, aß r siner Läbtig ke Sonnebrand meh überchömm. Är hed nume halb glost, wo de Oberturner erklärt hed, d Strecki geug de nume so wit aß Schmale heig. Änedra vo de Sarbele sig s abheltig und läbesgföhrlech für Heustöffu. Demit isch das Wettgumpe aggange. Es sind ganz reschpäktabli Sache passiert, fascht bis a Wältrekord äne; gli no einischt isch s Kasis Schwoger dra cho. Dä hed si zsäme gno, was eim kes lusgroß verwunderet, är hed äbe de Spring ungföhr grad so guet ertreid, wie dä ihn. Also, är hed si zsäme ghuret, wien e igstuchte Zilinderhuet, hed sich e Zwick ggä und isch emel prezis zusserischt usse am Rand vo de Schmale glandet. O heie, hed das es Juhee ggä, und de Kasi hed schandeshalber im Schwoger doch müesse d Hand drücke und em gratuliere. «Ganz e nätte Gump», hed r gseid und agfange d Gälbsucht übercho vor Nid. Aber usbroche isch sie nümme ganz, losid nume. De Spring isch a Start, wien e bare Fürtüfu, hed a Schwoger und alli andere Tschumple zringelum, won em ghlatschet gha hend, dänkt und isch ggumpet — — bogeswis i Heustöffuhimmel ine! Wüssid, äne unde bi de Sarbele, deet wo s abgheltet hed, isch drum e Bach verbi gloffe und i dä ine isch de Kasi sälig gheit, mit sant em goldige Sportabzeie, wo halt au nüd nützt, sobänds nid für s Schwimme isch und eine meint, är müeß z großi Sprüng mache. Es isch es trurigs Ändi gsi für e Spring, aber i de hinderblibene Heustöffle hed das öppis minder usgmacht — sie hend jo no de Schwoger gha, dä isch jo au wit ggumpet und es Talänt im Würde gsi. Sie hend im Kasimir Spring ne schöne Nochruef gschriben, feuf Spalte läng im Blettli und alles ufzellt, was är gleischtet gha hed, so wit aß mrs hed chönne i de Zitig bringe — und druf abe hend se oni witer ufseh vergässe, überm nächste Rekord vom Schwoger. Mr seid dem «Sic transit gloria mundi», das heißt i d Heustöffusproch übersetzt: «Ruem isch ne Seipfiblotere wo verspringt sobänd en andere ume Sekunde minder e Naselengi witer gumpet!»

(Gäuermundart).

W. A. Rogger, Luzärn.

s Läbe

s Läbe ischt e Bordi Holz:
De eint, de dunkt si schwär.
De ander lauft und springt dermit.
So liecht dunkt s ihn und lär.

s Läbe ischt e Rollschuebahn:
Es gohd nid alls grad us,
Es chund ufs mol e böse Rank,
Und du chondsch nümme drus.

s Läbe ischt e chlini Uhr:
Uf einisch stohd si still,
Und uf dis Läbe gäb i dir
Bigopp de nümme vil.

Und wie du öppe d Bordi treisch,
Und wie du dich chausch bücke,
So cha dir s Läbe alles gä —
s cha fähle und s cha glücke.

Xaver Bucheli.